

Ismailia 14/3/2021  
Dept : Transit Dept.  
No. :  
Re. :

Telephone : 064 /3396222 - 3396333 - 3397222 Ismailia  
Fax. : 002 / 064 /3914784 / 3914785  
Email. : info@suezcanal.gov.eg

مركز الطباعة/ق.س. ٧٠/١٠٠٠/٧/CTP/٢٠٢٧

الإسماعيلية في ١٤/٣/٢٠٢١

إدارة :  
رقم القيد :  
رقم الملف :

تليفون : ٢٢٩٦٢٢٢ - ٢٢٩٦٢٢٢ - ٢٢٩٧٢٢٢ / ٠٦٤ / الإسماعيلية  
فاكس : ٣٩١٤٧٨٤ - ٣٩١٤٧٨٥ / ٠٦٤ / ٠٠٢  
بريد إلكتروني : info@suezcanal.gov.eg

كتاب دوري  
بشأن تعديل وتجديد منشور (٢٠٢٠/٣)

Periodical Concerning  
The renewal & amendment of circular (3/2020)

- Suez Canal Authority has decided that circular (3/2020) and its amending periodicals issued on 15 June 2020 and 27 September 2020 shall remain in force, which grants "Containerships" coming from ports at North West of Europe (and Tangier port) till Algeciras port and heading to (Port Klang) and its Eastern ports at South East of Asia a rebate of 6% from Suez Canal normal tolls (the mentioned rebate doesn't include surcharges levied on tiers of containers situated on the vessel's weather-deck).
- قررت هيئة قناة السويس استمرار العمل بالمنشور رقم (٢٠٢٠/٣) والكتب الدورية الصادرة بتعديله في ١٥ يونية ٢٠٢٠ و ٢٧ سبتمبر ٢٠٢٠ والذي ينص علي منح سفن الحاويات القادمة من موانئ شمال غرب أوروبا (مضافاً إليها ميناء طنجة) حتى ميناء (Algeciras) ومتجهة مباشرة إلى ميناء (Port Klang) وما شرقه من موانئ جنوب شرق آسيا والشرق الأقصى تخفيضاً وقدره ٦% من رسوم العبور العادية (لا يتضمن التخفيض المذكور الرسوم الإضافية لطوابق الحاويات فوق السطح العلوي للسفينة).
- This periodical shall be applicable to "Containerships" sailing from port of origin from the first of April 2021 till 30 June 2021.
- يطبق هذا الكتاب الدوري على سفن الحاويات التي تبحر من ميناء القيام اعتباراً من الأول من أبريل ٢٠٢١ حتى ٣٠ يونية ٢٠٢١.

عضو مجلس الإدارة

مدير إدارة التحركات

SCA Board Member  
Director of Transit Dept.

14/3/2021  
(مهندس / عصام مصطفى قبش)  
(Eng. Essam Mostafa Dabash)